

**Прамова
таварыша
І. Я. ПАЛЯКОВА**

Дарагія таварышы! Мы сабраліся сёння ў свяшчэнным для кожнага беларуса, для кожнага савецкага чалавека месцы. Хатынь — гэта несціхаючы боль наш, непазбыўны наш смутак па тых мужчынах і жанчынах, старых і дзецях, хто загінуў пакутніцкай смерцю ад рук фашысцкіх вылюдкаў.

Але Хатынь увасабляе сабой і горды дух не пакоранага ворагу беларускага народа. Які ні трагічны лёс гэтай вёскі і многіх іншых беларускіх вёсак, што зазналі тую ж долю, Хатынь пабыла неўміручасць. З усіх зямель збіраюцца сюды людзі. Попел Хатыні стукаецца ў сэрцы ўсіх, каму ненавісны фашызм, каму дарагія мір, свабода і чалавечая годнасць.

**Речь
товарища
И. Е. ПОЛЯКОВА**



Дорогие товарищи!

Мы собрались сегодня в священном для каждого белоруса, для каждого советского человека месте. Хатынь — это неутрахаючая боль наша, неизбывная наша скорбь по тем мужчинам и женщинам, старикам и детям, кто пал мученической смертью от рук фашистских извергов.

Но Хатынь олицетворяет собой и гордый дух не покорившегося врагу белорусского народа. Как ни трагична судьба этой деревни и многих других белорусских деревень, разделивших ее участь, Хатынь обрела бессмертие. Со всех земель стекаются сюда люди. Пепел Хатыни стучится в сердца всех, кому ненавистен фашизм, кому дороги мир, свобода и человеческое достоинство.

Тут, у Хатыні, прадстаўнікі розных народаў хочучь зразу-мець, што такое савецкі характар, як здарылася, што магутная ваенная машына агрэсара, якая падмяла пад сябе ўсю Еўропу, не змагла адолець нашу краіну і яе народ.

Таму, хто шчыра хоча гэта зразумець, Хатынь дапамагае ўсвядоміць многае. І перш за ўсё тое, што савецкі ўклад жыцця, марксісцка-ленінская ідэалогія, брацкая дружба народаў нашай краіны сталі невычарпальнымі крыніцамі духоўных сіл савецкіх людзей. Што любому агрэсару мы гатовы даць сакрушальны адпор, што ўсім сумленным людзям усімі сіламі трэба аберагаць свет ад ядзерных маньякаў, якія пагражаюць ператварыць у Хатынь усю нашу планету.

Здесь, в Хатыни, представи-тели разных народов хотят по-нять, что такое советский ха-рактер, как случилось, что мощ-ная военная машина агрессора, подмывшая под себя всю Евро-пу, не смогла одолеть нашу страну и ее народ.

Тому, кто искренне хочет это понять, Хатынь помогает осоз-нать многое. И прежде всего то, что советский образ жизни, марксистско-ленинская идеоло-гия, братская дружба народов нашей страны стали неиссякае-мыми источниками духовных сил советских людей. Что любо-му агрессору мы готовы дать сокрушительный отпор, что всем честным людям всеми силами надо оберегать мир от ядерных маньяков, грозивших превра-тить в Хатынь всю нашу пла-нету.

каў. Тут, у Хатыні, усе мы асаб-ліва глыбока адчуваем, якіх ка-ласальных ахвяр запатрабаваў ад нас разгром гітлераўскай Германіі. Вайна забрала 20 мільёнаў жыццяў савецкіх лю-дзей, у тым ліку больш як 2 мільёны 200 тысяч жыхароў нашай рэспублікі.

Але мы выстаялі, мы пера-маглі! Агрэсіўныя планы гітле-раўскіх заваўнікаў, якія пача-лі «крыжовы паход» супраць сацыялізму і яго радзімы — Савецкага Саюза, пацярпелі сакрушальны провал. Савецкі народ і яго Узброеныя Сілы праявілі беззапаветную адда-насць Камуністычнай партыі, сваёй сацыялістычнай Айчыне. Разам з усімі брацкімі народа-мі СССР грудзьмі стаялі су-праць захопнікаў сыны і дочкі Савецкай Беларусі. Мільён сто

мільёнаў. Здесь, в Хатыни, все мы особенно глубоко чувствуем, ка-ких колоссальных жертв потре-бовал от нас разгром гитлеров-ской Германии. Война унесла 20 миллионов жизней советских людей, в том числе более 2 мил-лионов 200 тысяч жителей на-шей республики.

Но мы выстояли, мы победи-ли! Агрессивные планы гитле-ровских завоевателей, начавших «крестовый поход» против со-циализма и его родины — Со-ветского Союза, потерпели со-крушительный провал. Совет-ский народ и его Вооруженные Силы проявили беззаветную пре-данность Коммунистической партии, своей социалистической Отчизне. Вместе со всеми брат-скими народами СССР грудью встали против захватчиков сы-ны и дочери Советской Бело-руссии. Миллион сто